

11 Չայն<sup>1</sup> ամենայն ոյժ<sup>2</sup> պնդութեան<sup>3</sup> տեսեալ Լիկիանես<sup>4</sup> զարմացաւ: 12 Իսկ<sup>5</sup> իբրեւ<sup>6</sup> այգն զառաւաւտն<sup>7</sup> մերկացաւ<sup>8</sup> դրունք քաղաքին բացան, եւ զաւրքն <sup>9</sup>ամենայն առ հասարակ ի ներքս մտանելն. եւ Լիկիանես<sup>10</sup> յանդիման լինէր թագաւորին, եւ ամենայն մեծամեծքն<sup>11</sup> եւ սպարապետքն եւ զաւրագլուխքն<sup>12</sup> եւ իշխանքն:

13 Ապա<sup>13</sup> կաց<sup>14</sup> պատմեաց թագաւորն <sup>15</sup>իշխանացն զամենայն պատգամս թագաւորին Գթաց<sup>16</sup>: 14 Յայնժամ<sup>17</sup> խաւսել<sup>18</sup> սկսաւ Լիկիանես<sup>19</sup> ընդ արքային<sup>20</sup> եւ ասէ. «Մի՛ ինչ զարհուրեսցի սիրտ տեսառն իմոյ<sup>21</sup>. զի գոյ աստ այր մի ի դրան քում, զի իրքդ այդ նովաւ<sup>22</sup> վճարին. Տրդատես<sup>23</sup> <sup>24</sup>անուն նորա, ի տոհմէ թագաւորին Յայոց<sup>25</sup> աշխարհին<sup>26</sup>»: 15 Եւ կաց<sup>27</sup> պատմեաց <sup>28</sup>զերեկորին զգործս քաջութեան նորա: 16 Յայնժամ<sup>29</sup> հրաման <sup>30</sup>ետ, եւ ա-

1 a զայս

2 Եւ ուժ

3 Ջ պնտութիւն

4 a լիկիանէ

5 Եւտկո չիք իսկ

6 abdԱ.-ԴՁԸ իսկ իբրեւ

7 Գ առաւօտն

8 b մերկանայր

9 abdԱ.-Ըկօ ամենայն առ հասարակ / t առ հասարակ ամենայն

10 Գ լիկանէս

11 d մեծամեծացն / Ը մեծատունքն, փխ. մեծամեծքն

12 b չիք եւ զօրագլուխքն

13 a եւ սպա

14 aԱՋ էկաց

15 a չիք իշխանացն / Ա.-Ըկօ իշխանացն իւր զպատգամս

16 bdԱԲՁօ գրաց / ԳԴԵԷԸԿ գթայ / abd գթաց [bd գրաց] թագաւորին

17 Ա.-Ըտկօ չիք յայնժամ

18 abd սպա [b յայնժամ] խաւսել

19 Գ լիկանէս

20 bԱ.-Ըկօ ընդ թագաւորին [Դօ ընդ թագաւորն], փխ. ընդ արքային

21 b իմոյ արքայի

22 Ա նովօ (յաճ.) / Ջ նովս

23 abdԱ.-ԴՁԷԸԿօ տրդատիոս

24 b անուն նորա ի տոհմէ / adԱ.-Ըտկօ չիք անուն նորա

25 a ի հաց

26 ad աշխարհէն

27 abԱՋ եւ էկաց

28 abd զերեկորոյն [b զերեկորին] զգործս / Ա.-Ըտկօ զերեկորին

29 ad յայնմ ժամանակի

30 adԱ.-Ըկօ ետ թագաւորն, եւ